

WAW-AO.2720.41.2023

Warszawa dnia 22.11.2023 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

Dotyczy: „Dostawa 1. etykietownicy brajlowskiej z wyposażeniem”

1. Zamawiający: Urząd Statystyczny w Warszawie, ul. 1 Sierpnia 21, 02-134 Warszawa.

2. Przedmiot zamówienia (opis):

Dostawa 1. etykietownicy brajlowskiej

Etykietownica brajlowska jest urządzeniem pozwalającym osobom widzącym na łatwe tworzenie przezroczystych i samoprzylepnych etykiet w alfabecie Braille'a po połączeniu urządzenia z komputerem i zainstalowaniu dedykowanej aplikacji.

Urządzenie powinno umożliwiać wydrukowanie dowolnej liczby kopii etykiet brajlowskich lub ich zapisywanie w pliku do ponownego wykorzystania. Etykietownica brajlowska nie powinna wymagać znajomości alfabetu Braille'a i posiadać własny translator tekstu z języka polskiego na język Braille'a.

Zamawiający oczekuje, że etykietownica Braille spełni następujące wymagania techniczne:

- Etykietownica powinna być kompatybilna z alfabetem Braille'a, umożliwiając tworzenie znaków Braille'a na etykietach, które można przyklejać na różnych materiałach, takich jak papier, tworzywo, laminat, szkło i inne.
- Urządzenie powinno być wygodne w obsłudze, z czytelnym interfejsem i ergonomicznym układem klawiszy.
- Dostęp do wydrukowanych etykiet powinien być łatwy i intuicyjny.
- Etykietownica powinna być przenośna, co umożliwi użytkownikom jej wykorzystanie w różnych miejscach.
- Urządzenie powinno być trwałe i odporne na uszkodzenia.
- Aplikacja komputerowa, dedykowana dostarczonym etykietownicom, musi być kompatybilna z wersjami systemów Windows 10 i Windows 11, zarówno w wersjach 64-bitowych, jak i 32-bitowych.
- Urządzenie powinno komunikować się z PC lub laptopem poprzez port USB. (dostawa PC lub laptopa nie wchodzi w zakres umowy).

W ramach dostawy, obok urządzeń, musi być dostarczone wyposażeniem dodatkowe.

Zestaw wyposażenia dodatkowego powinien zawierać:

- Nośnik z aplikacją w języku polskim do drukowania etykiet brajlowskich i obsługujący język polski. Wymagane jest, aby aplikację można było zainstalować na PC wiele razy, oczywiście po odinstalowaniu aplikacji wcześniej zainstalowanej. Urządzenie będzie wykorzystywane w wielu komórkach organizacyjnych zamawiającego i musi być zapewniona nieskrępowana możliwość jego przenoszenia.
- Zasilacz.
- Kabel USB.
- Instrukcja obsługi.
- 12 rolek samoprzylepnej, przezroczystej taśmy o długości nie mniejszej niż 10 metrów.
- Torba z rączką lub paskiem (lub twarde etui) na: urządzenie, zasilacz i kabel USB, wykonana z poliestru lub innego tworzywa.
- Musi być zapewniony 24. miesięczny okres gwarancji.
- Urządzenie powinno być nowe, nie używane, gotowe i zdadne do przeznaczonego użytku.

Zamawiający planuje przeznaczyć 6 500 zł z podatkiem VAT na zakup urządzenia wraz z wyposażeniem.

3. Termin realizacji zamówienia i warunki płatności:

- Realizacja w ciągu 14 dni od podpisania umowy, płatność przelewem z terminem 14 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury, jednak nie później niż 28 grudnia 2023 r.

4. Kryteria oceny oferty:

- Cena brutto(waga 100%).
- Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która będzie najtańsza i nie będzie podlegała odrzuceniu.

5. Inne istotne warunki zamówienia:

- cena brutto oferty musi być wyrażona w PLN;
- zapewnienie niezmienności ceny w PLN do czasu realizacji zamówienia i wystawienia faktury VAT.

6. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 i art. 109 ust. 1 punkty 1 i 2 ustawy Pzp;
- złożyli ofertę niepodlegającą odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 ustawy Pzp;
- o udzielenie zamówienia nie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz. U. z dnia 15 kwietnia 2022 r. poz. 835) lub nie złożą oświadczenia w tej sprawie (zał. 3).

7. Wyjaśnienia treści Zapytania

- Wykonawca może zwrócić się do zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści Zapytania.
- Odpowiedzi udzielane w ramach wyjaśnień treści są absolutnie wiążące dla wykonawców i stają się częścią Zapytania. Wyjaśnienia te mają na celu bardziej precyzyjne i rozwinięte przedstawienie kwestii wynikających z treści Zapytania, które mogą być niejednoznaczne lub niejasne z różnych powodów podczas tworzenia Zapytania.
- Zamawiający, prowadząc postępowanie o udzielenie zamówienia, ma obowiązek zapewnić równe traktowanie wykonawców i uczciwą konkurencję. Oznacza to, że wykonawca ma prawo polegać na udzielonych mu odpowiedziach, traktować je jako autentyczną interpretację postanowień Zapytania i oczekiwać, że zastosowanie się do tych odpowiedzi nie będzie miało negatywnych dla niego konsekwencji.
- Wykonawca zwracający się do zamawiającego o wyjaśnienie treści Zapytania jest obowiązany formułować pytania z zachowaniem należytej staranności. Wykonawca nie może oczekiwać, że zamawiający doszuka się w zadany pytanie treści, których wykonawca nie wyraził w sposób jasny.
- Wyjaśnianie dotyczy istniejącej treści, podczas gdy dodawanie nowej treści stanowi zmianę w Zapytaniu zamiast wyjaśnienia. Zamawiający nie będzie udzielał odpowiedzi, gdy wykonawca zwraca się do niego z innym celem niż wyjaśnienie treści Zapytania.
- Zamawiający informuje, że nie będzie negocjował zmiany wymagań względem przedmiotu zamówienia w celu przystosowania go do możliwości realizacji przez wszystkie podmioty działające na rynku w danej branży.
- Zapytania należy składać najpóźniej 4 dni przed wskazanym terminem składania ofert. Zamawiający dołoży wszelkich starań, aby odpowiedzi zostały udzielone najpóźniej na 2 dni przed terminem składania ofert. Odpowiedzi bez wskazania źródła zapytania będą publikowane na stronie prowadzonego Zapytania.

8. Sposób przygotowania oferty.

- Treść oferty musi odpowiadać treści ZAPYTANIA OFERTOWEGO
- Ofertę sporządzić należy na załączonym druku „OFERTA” (zał. 2).
- Ofertę sporządzić należy w języku polskim, w formie pisemnej.
- Oferta winna być podpisana przez osobę upoważnioną.
- Za podpisanie dokumentu, w tym oferty uznaje się złożenie podpisu zaufanego, lub podpisu osobistego. Dopuszcza się też skan podpisu odręcznego.

- Za osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy uznaje się osoby wskazane we właściwym rejestrze bądź w stosownym pełnomocnictwie lub upoważnieniu.

9. Miejsce i termin złożenia oferty.

- Ofertę złożyć należy do dnia **30 listopada 2023 r. do godz. 10.00.**
- Ofertę należy złożyć pocztą elektroniczną na adres: zamowieniauswaw@stat.gov.pl.
- Wraz z Formularzem Oferty należy złożyć upoważnienie, (jeśli dotyczy) i inne dokumenty w tym oświadczenie dot. przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę (zał. nr 3) - składane pod rygorem nieważności w formie elektronicznej lub w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym, lub podpisem osobistym. Dopuszcza się też skan podpisu odręcznego.
- Do oferty należy dołączyć również kartę katalogową urzędnika.
- Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

10. Komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się drogą elektroniczną za pomocą poczty elektronicznej na adres email: zamowieniauswaw@stat.gov.pl.

11. Ochrona danych osobowych zebranych przez zamawiającego w toku postępowania

- 1) Zamawiający oświadcza, że spełnia wymogi określone w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych Dz. Urz. UE L 119 z 4 maja 2016 r.), dalej: RODO, tym samym dane osobowe podane przez wykonawcę będą przetwarzane zgodnie z RODO oraz zgodnie z przepisami krajowymi.
- 2) Dane osobowe wykonawcy będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.
- 3) Odbiorcami przekazanych przez wykonawcę danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym zostanie udostępniona dokumentacja postępowania zgodnie z art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy Pzp, a także art. 6 ustawy z 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej.
- 4) Dane osobowe wykonawcy zawarte w protokole postępowania będą przechowywane przez okres 4 lat, od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
- 5) Klauzula informacyjna, o której mowa w art. 13 ust. 1 i 2 RODO, znajduje się w załączniku do Zapytania.
- 6) Zamawiający nie planuje przetwarzania danych osobowych wykonawcy w celu innym niż cel określony w SWZ. Jeżeli administrator będzie zamierzał przetwarzać dane osobowe w celu innym niż cel, w którym dane osobowe zostały zebrane, przed takim dalszym przetwarzaniem poinformuje on osobę, której dane dotyczą, o tym innym celu oraz udzieli jej wszelkich innych stosownych informacji, o których mowa w art. 13 ust. 2 RODO.
- 7) Wykonawca jest zobowiązany, w związku z udziałem w przedmiotowym postępowaniu, do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych wymaganych przez RODO i związanych z udziałem w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia. Do obowiązków tych należą:
 - a. obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał i przekazał zamawiającemu w treści oferty lub w dokumentach składanych na żądanie zamawiającego;
 - b. obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane wykonawca pozyskał w sposób pośredni, a które to dane wykonawca przekazuje zamawiającemu w treści oferty lub w dokumentach składanych na żądanie zamawiającego.
- 8) W celu zapewnienia, że wykonawca wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem w postępowaniu, wykonawca składa oświadczenia o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.
- 9) Zamawiający informuje, że:
 - a. udostępnia dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO (dane osobowe dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych) zgodnie z art. 18 ust. 6 Pzp, jedynie w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX ustawy Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie;

- b. udostępnianie protokołu i załączników do protokołu ma zastosowanie do wszystkich danych osobowych, z wyjątkiem tych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO (tj. danych osobowych ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych oraz przetwarzania danych genetycznych, danych biometrycznych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub danych dotyczących zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej tej osoby), zebranych w toku postępowania o udzielenie zamówienia;
- c. w przypadku korzystania przez osobę, której dane osobowe są przetwarzane przez zamawiającego, z uprawnienia, o którym mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO (związanych z prawem wykonawcy do uzyskania od administratora potwierdzenia, czy przetwarzane są dane osobowe jego dotyczące, prawem wykonawcy do bycia poinformowanym o odpowiednich zabezpieczeniach, o których mowa w art. 46 RODO, związanych z przekazaniem jego danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej oraz prawem otrzymania przez wykonawcę od administratora kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu), zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji, mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia;
- d. skorzystanie przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z uprawnienia, o którym mowa w art. 16 RODO (z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych), nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników oraz nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp;
- e. w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania;
- f. w przypadku, gdy wniesienie żądania dotyczącego prawa, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do tego protokołu, od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba, że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 rozporządzenia 2016/679.

Dyrektor Urzędu Statystycznego w Warszawie

Agnieszka Ajdyn